

TIROCINI ALL'ESTERO 2018

Un'opportunità offerta dalla MAZ in collaborazione con la Direzione dello sviluppo e della cooperazione DSC



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Direktion für Entwicklung
und Zusammenarbeit DEZA

TIROCINI ALL'ESTERO

Lavorare all'estero? Un sogno per molti. Il tirocinio - un buon modo per avvicinarsi alla realizzazione di questa aspirazione. La MAZ e la Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC) offrono l'occasione unica di svolgere un tirocinio in redazione in Nepal, Myanmar, Nicaragua, Bolivia, Georgia, Tanzania e Haiti. Se ha maturato esperienza giornalistica, ha padronanza dell'inglese, del francese o dello spagnolo e si interessa di temi attinenti alla politica di sviluppo, Le offriamo la possibilità di immergersi in una quotidianità nuova, all'interno di un'altra cultura. I tirocini vengono messi a bando ogni anno.

Gruppo target Giornaliste e giornalisti che si interessano di temi inerenti alle politiche sociali e di sviluppo

Requisiti
_Esperienza giornalistica
_Padronanza scritta e orale della lingua di pubblicazione
_Autonomia e spirito d'iniziativa
_Capacità di adattarsi alla mentalità locale
_Possibilità di pubblicare articoli nei media svizzeri
_Passaporto svizzero

Compiti dei tirocinanti
_Partecipare al lavoro della redazione ospitante
_Disponibilità a collaborare con i giornalisti nel Paese ospitante
_Interesse per temi inerenti alle politiche sociali e di sviluppo
_Gestione di un blog

Durata/scadenze
_Tra agosto e dicembre 2018
_Durata: almeno 6 e massimo 12 settimane

Luoghi d'impiego/lingue di pubblicazione
_Bolivia: spagnolo
_Georgia: inglese
_Myanmar: inglese
_Nepal: inglese
_Nicaragua: spagnolo
_Tanzania: inglese

Candidatura La documentazione di candidatura completa deve essere spedita entro il **11 marzo 2018** a:
monika.hame@maz.ch.

I colloqui di selezione si svolgeranno nella settimana del' 20 marzo 2018 presso la sede della MAZ.

I documenti di candidatura devono contenere:

_lettera di motivazione personale per il tirocinio (max. una pagina);
_prova della padronanza della lingua di pubblicazione;
_prova della possibilità di pubblicazione nei media svizzeri;
_curriculum vitae indicante soprattutto esperienza professionale ed eventuali esperienze all'estero.

Evento informativo 5 marzo 2018, ore 17.15 presso la MAZ
La preghiamo di iscriversi, gratuitamente, su www.maz.ch > Veranstaltungen.

Testimonianze «Ce séjour est l'une des plus belles expériences qu'il m'a été donné de vivre en tant que journaliste stagiaire et aussi en tant qu'Européen dans un pays si différent et si marqué par l'esclavage et ses rêves de liberté. Je suis rentré en Suisse sans le sou mais pleine de riches souvenirs.»
Youri Hanne, Haiti

«Die Medienstage ist eine einmalige Erfahrung – journalistisch und natürlich auch sonst. Auf der Redaktion wie auch mit dem DEZA-Büro ist sehr vieles möglich – es braucht allerdings auch sehr viel Eigeninitiative.»
Anja Burri, The Daily Star, Bangladesh

«Cette expérience est l'une des plus enrichissante que j'ai pu faire au niveau professionnel mais aussi humain. Je suis infiniment reconnaissante envers toutes les personnes qui ont rendu ce programme possible en Suisse et en Haïti.»
Laure Gabus, Radio Ibo, Haiti

«Alles in allem war der Aufenthalt eine grosse Bereicherung und ich werde ohne zögern wieder etwas Derartiges unternehmen, wenn sich die Gelegenheit bietet. Nebst den beruflichen Erfahrungen – insbesondere dem Schreiben und Redigieren in Englisch – war für mich das Kennenlernen einer anderen Mentalität und Kultur besonders wertvoll.»
Niklaus Salzmann, The Katmandu Post, Nepal

«Ich bin sehr dankbar, durfte ich die Erfahrung machen, elf Wochen für die bolivianische Tageszeitung Página Siete in La Paz zu schreiben. Ich habe diese Zeit als äusserst spannend und befriedigend, als stets fordernd und manchmal schwierig erlebt.»
Timo Kollbrunner, Página Siete, Bolivia

«Ich sage allen Leuten, die mich danach fragen, dass das Stage eine der besten Erfahrungen meines bisherigen Berufslebens war. [...]Der Einblick in den Redaktionsalltag des "Nuevo Diario" war überaus spannend und ich schätze nun in der Schweiz einige Dinge (etwa die behördliche Kommunikation) mehr, deren Wert ich zuvor weniger wahrnahm.»
Antonio Fumagalli, El Nuevo Diario, Nicaragua

Blog tirocinanti È possibile leggere online i post degli ex tirocinanti su www.stages.mazblog.ch.

Contatto Barbara Stöckli
barbara.stoeckli@maz.ch
041 226 33 33

Partner di cooperazione Direzione dello sviluppo e della cooperazione DSC